

Número 27



UAB
Universitat Autònoma de Barcelona
Octubre de 1998

COL·LEGI OFICIAL DE VETERINARIS DE BARCELONA

el butlletí de veterinària



APARELLS DE RAIG X

**COMITÈ DE DEONTOLOGIA: HONORARIS PROFESSIONALS
L'ANY 2000, EL COL·LEGI DE VETERINARIS DE BARCELONA
CELEBRARÀ EL SEU PRIMER CENTENARI**

UNA IDEA GLOBAL DE SERVEI



EL MAJORISTA
ZOOSANITARI
AL SERVEI DE
LA CLÍNICA
VETERINÀRIA



SUMARI

Editorial, 1
Notícies, 2
Agenda, 6
Consell de Catalunya, 7
El Col·legi, 10
Les Associacions, 14
Tauló d'Anuncis, 16

EDITORIAL

ALONSO...



REVISTA DEL COL·LEGI DE VETERINARIS DE BARCELONA

Núm. 27
ANY 1998
OCTUBRE

Redacció i coordinació:
M^a Luz Guerra Rey

Col·laboradors:
Ferran Vera Gras
Albert Broto Pachiardi

Coordinadora de serveis:
Cristina Campaña de Anta

Edita:
Col·legi de Veterinaris de Barcelona
Av. República Argentina, 21-25
08023 BARCELONA
Telèfon: 93 211 24 66
Fax: 93 212 12 08
e-mail: covb@covb.es
<http://www.covb.es>

Coordinadora de Publicitat:
Glòria Sánchez
Tel. 93 372 32 62
Fax 93 473 26 76
E-mail: anagrafic@mx3.redestb.es

Disseny - Impressió i Distribució:
ANAGRAFIC, S.L.

Dipòsit Legal: B-43.999-96



PAPER ECOLÒGIC

Cuando hay que escribir a un amigo muerto sólo se tiene una hoja en blanco, las ideas confluyen de forma desordenada, el recuerdo es reciente y los pensamientos se difuminan con las vivencias. Sabes que diriges este escrito al amigo y deseas que estas palabras sea una continuación de aquella última charla que quedo truncada por las prisas y por aquel ya seguiremos hablando.

Cuando te propuse formar parte de la Junta del Col·legi sabia de tus ideales, de tu militancia política, de tu honradez, de tu valentía para enfrentarte con la enfermedad, de superarla y cuando todos nos habíamos olvidado el destino de una vida que da golpes que no entendemos hizo surgir lo inesperado. Sabía que cumplirías, queríamos acabar con una propuesta arriesgada que realizamos desde el idealismo, queríamos transformar el idealismo en realidades. Todo queda truncado, y he de confesarte que el desánimo es un sentimiento presente.

Nos creamos unas metas, en la tuya solamente se veía las puertas de algo importante, ibas a formar parte de unas listas para el Parlament de Catalunya, y de aquí accederías a obtener la representación de la ciudadanía, esta ciudadanía que tu querías, que tu creías que podías darle algo de ti como diste a este Col·legi, y sin embargo esto se ha truncado.

Confieso que cuesta dirigirme a un amigo sabiendo que no tendré respuesta, que no podrás quitarme ni darme la razón, que no volverás a darme consejo, a decirme que las asambleas hay que prepararlas, que a los organismos colectivos hay que pedirles lo que te pueden dar y que lo otro es hacer demagogia.

Todos nos quedamos un poco más vacíos, pero quizás yo por haberte conocido más a fondo, por haber hablado más contigo, por entender que tu vida no ha sido fácil, por saber realmente lo que podías haber dado, tengo un sentimiento de haber perdido una colaboración imprescindible.

Desde aquí mi recuerdo y mi amistad.

Jaume Balaguè i Estrems

Alonso López Núñez va morir l'1 d'agost de 1998 a l'edat de 36 anys. Fou elegit membre de la Junta de Govern del Col·legi, on desenvolupà el càrrec de Vice-secretari.

MÓN COL·LEGIAL

APARELLS DE RAIGS X

Ateses les nombroses consultes rebudes en referència al registre dels aparells i instal·lacions de raigs X, recordem que anteriorment es va informar a través dels Butlletins col·legials (núms. 3, 4 i 11) de la obligatorietat de registrar-los en el Departament d'Indústria de la Generalitat. Tanmateix, procedim a transcriure la carta que abans de vacances es va adreçar a les clíniques.

Degut a la confusió que s'ha donat en el tema de la legalització de les instal·lacions de RX, el Comitè de Petits Animals s'ha posat en contacte amb el Departament d'Indústria. A continuació us informem dels punts que ens ha semblat més importants amb l'objectiu d'aclarir i desmentir certes versions errònies que circulaven al respecte.

1. *Per inscriure un equip de RX en el Departament d'Indústria cal que aquest estigui homologat o bé tingui marcatge CEE.*
2. *El que es registra són els equips, ara bé, en l'expedient de Indústria consten les característiques de la instal·lació, segons l'informe que presenta la UTPR, i per tant la inscripció d'un equip va lligada a la instal·lació.*
3. *A partir de l'any 1985 va entrar en vigor la normativa referent a les Homologacions i, per tant, els aparells comercialitzats a Espanya a partir d'aquesta data estan homologats.*
4. *Els equips del tipus Monobloc d'Ànode Fix estan exempts de presentar certificat d'homologació.*
5. *Els equips d'abans de 1985 i que no siguin Monobloc d'Ànode Fix, no estan homologats. Per aquests casos el R.D. 1881/ 1991 va donar una pròrroga fins l'any 1992 que posteriorment es va allargar fins a principis de l'any 1996. En aquest marge de temps es va permetre la inscripció d'aquests aparells no homologats si presentaven un certificat conforme els equips estan verificats per una empresa o entitat autoritzada. Ara bé, aquests aparells "moriran" en la ubicació on es van registrar, o sigui que no es poden traslladar de local ni vendre.*
6. *Quan parlem d'homologació o marcatge CEE ens referim al requisit previ a la comercialització que ha d'obtenir el fabricant per part del Ministeri d'Indústria. A partir de l'any 1992 es dona en adquirir l'equip un certificat d'homologació, però anteriorment no sempre es facilitava. Per acreditar l'homologació d'un equip (en cas de no tenir el certificat d'homologació) caldrà sol·licitar-ho a la comercial que ens el va vendre i en el seu defecte directament al fabricant.*

NOTÍCIES . . .



EURONOTICIAS

316 millones de ecus del Fondo de Cohesión para varios proyectos medioambientales y de transporte en España

La Comisión Europea dió luz verde a finales del mes de julio a la concesión de cerca de 316 millones de ecus del Fondo de Cohesión a varios proyectos de medio ambiente y transporte en España. La mayor parte de estas ayudas financieras, de un importe total de 266 millones de ecus, beneficiarán al sector del medio ambiente. Por otra parte, en virtud de tres decisiones recibirán ayuda por un importe total de 50 millones de ecus varias actuaciones complementarias consistentes en proyectos de transporte ya subvencionadas en años anteriores. Los porcentajes de subvención financiados por el Fondo de Cohesión varían entre un 80% y un 85% según los casos. "El buen uso que hacen del Fondo de Cohesión los países beneficiarios pone claramente de relieve que éste es uno de los mayores éxitos de las políticas estructurales europeas. Esta experiencia demuestra que la propuesta de la Comisión de continuar el Fondo de Cohesión durante el próximo período de programación fue acertada", declaró la Sra. Wulf-Mathies, Comisaria de política regional.

7 Per a la declaració i registre dels equips i instal·lacions cal també aquests altres documents:

- Certificat expedit per una UTPR que assegurï la conformitat del projecte de la instal·lació amb les especificacions tècniques aplicables i que verifiqui que la construcció i muntatge s'ha realitzat d'acord amb aquest projecte.
- Assegurança de responsabilitat civil d'instal·lacions radioactives
- Acreditació del Consejo de Seguridad Nuclear per a dirigir instal·lacions de RX destinades al diagnòstic.

Pel que fa a l'assegurança, Medicorase, la Correduria d'Assegurances del Col·legi, ha negociat amb la companyia Winterthur la oferta que a continuació us detallem, aplicable als Veterinaris Col·legiats sempre i quan el Veterinari Titular de la instal·lació tingui contractada la Responsabilitat Civil Professional a través del Col·legi Oficial de Veterinaris amb la companyia Winterthur:

- Per una suma assegurada de 25.000.000 ptes/ sinistre/ any la prima anual és de 8.520 ptes.
- Per una suma assegurada de 10.000.000 ptes/ sinistre/ any la prima anual és de 5.330 ptes.

Decret pel qual s'estableixen les condicions de manteniment dels animals de companyia

Posem al vostre coneixement que està prevista la propera publicació del Decret pel qual s'estableixen les condicions de manteniment dels animals de companyia. Els interessats, disposeu d'una còpia de l'avantprojecte d'aquest Decret a la Biblioteca del C.O.V.B.

Decret sobre el règim jurídic i el procediment d'autorització dels centres de distribució i els de dispensació de medicaments d'ús veterinari a Catalunya

Està prevista la propera publicació del Decret sobre el règim jurídic i el procediment d'autorització dels centres de distribució i els de dispensació de medicaments d'ús veterinari a Catalunya.

Els interessats disposeu d'una còpia de l'avantprojecte d'aquest Decret a la Biblioteca del C.O.V.B.

Identificació obligatòria dels animals de companyia

En breu termini es publicarà en el D.O.G.C. el Decret pel qual es regula la identificació i el Registre General d'Animals de Companyia.

Segons aquest Decret, s'estableix un termini de 6 mesos des de la data de la seva publicació perquè tots els animals

de companyia estiguin marcats mitjançant un dels sistemes d'identificació establert en el propi Decret (tatatge a la pell per un mitjà que garanteixi el caràcter indeleble o implantació d'un transponder).

Atesa la importància d'aquest Decret, tots els que estiguen interessats en el seu contingut, disposeu de còpies a la Biblioteca del C.O.V.B.

L'any 2000, el Col·legi de Veterinaris de Barcelona celebrarà el seu Primer centenari

INTRODUCCIÓ

Per la gran activitat que desenvoluparen, passem a fer un Homenatge als veterinaris barcelonins a les rodalies de l'any 1900, ja que solament en 14 mesos tingueren lloc 3 acontereiments veterinaris molt destacats, i que foren els següents.

- Publicació de la Revista "LA VETERINÀRIA CATALANA".
- Creació, l'any 1899, per l'Ajuntament de Barcelona, del "COS DE VETERINÀRIA MUNICIPAL".
- I la fundació, l'any 1900, de l'ASSOCIACIÓ DE VETERINARIS DE LA PROVÍNCIA DE BARCELONA.

LA REVISTA "LA VETERINÀRIA CATALANA"

La fundació d'aquesta Revista va ser el primer pas a la col·legiació. Els seus fundadors, a l'adreçar-se a tots els companys, sol·licitaren el recolzament moral i intel·lectual. Avui, que s'ha donat als Veterinaris Municipals de Barcelona una representació excepcional i que hauria d'existir a tots els municipis d'Espanya; avui, que els companys vogueu a favor de la col·legiació general, que tants beneficis ha de reportar al nostre col·lectiu, expressem els nostres bons desitjos i entusiasme en pro de la present publicació.

El seu contingut científic era notable, composant el seu Cos de Redacció noms prestigiosos com Turró, els Darder, Antoni Sabater, Riera Gustà, etc., tots els dirigits per Mas Alemany com a cap de redacció, i Sugrañés Bardagí com a Director.

A més dels articles científics, n'apareixeran d'altres per crear un ambient favorable a la col·legiació, deguts a les plomes de Mas Alemany i Sugrañés, principalment, i que varen aconseguir aquesta finalitat, ja que pocs mesos després de la fundació de l'Associació provincial o Col·legi era un fet.

Sense l'aparició d'aquesta revista, la col·legiació s'hauria retardat bastant.

COS DE VETERINÀRIA MUNICIPAL DE BARCELONA

El destacat veterinari barceloní, en Francesc Sugrañés, publicà, el 31 d'octubre del 1899, un article a la Revista

“La Veterinària Catalana”, en el qual demanava a l’Ajuntament de Barcelona la reorganització dels Serveis Veterinaris Municipals, mitjançant la creació del Cos de Veterinària Municipal. Pocs mesos després va publicar un altre treball titulat “Projecte de reforma dels Serveis Sanitaris Municipals que afecten a la medicina veterinària”, insistint en la necessitat i millora dels esmentats serveis.

Aquests esforços de Sugrañés, i d’altres veterinaris, no resultaren inútils.

El 20 de desembre del 1899, l’Ajuntament de Barcelona aprovava les Bases per la creació del Cos de Veterinaris Municipals de la Ciutat. En compliment de la base 4ª, que preveia el nomenament d’un Degà, i d’un Vicedegà, prèvies les oportunes votacions entre els 28 veterinaris que varen ingressar per oposició, foren elegits, per unanimitat, els Srs. Antoni Sabater, com a Degà, i Francesc Sugrañés, com a Vicedegà.

L’ASSOCIACIÓ DE VETERINARIS DE LA PROVÍNCIA DE BARCELONA (més tard Col·legi provincial)

Ens trobem a finals de l’estiu de l’any 1900, i cada número de la Revista “La Veterinària Catalana”, destaca la necessitat de l’Associació.

El número corresponent al 15 de setembre, més que un article de revista professional, sembla una arenga adreçada a un exercit abans de la batalla, i que tingué el seu efecte.

Efectivament, el dia 17 de setembre es va celebrar una primera reunió oficial que, sota la presidència del Sr. Manuel Martínez, es reuniren un total de vint veterinaris. L’assumpte era el tractar de constituir l’Associació provincial.

Acte seguit es va procedir a nomenar una ponència denominadora, constituint-la els companys Antoni Sabater, Josep Rodríguez i Joan Bosch. Aquests van nomenar la formació d’una Junta organitzadora, resultant elegits els Srs. Josep Riera Gustà, Pere Masanella, Francesc Sugrañés, Joan Ibars, Antoni Darder, Giner Seix, Manuel Martínez i Josep Barceló.

Aquesta Junta organitzadora es va reunir el 15 de desembre, i va convocar la reunió general que tingué lloc el dia 20 de desembre al local del carrer Tallers, 22, 1r.

En la data del 20 de desembre del 1900, queda constituïda la primera Junta de Govern de l’Associació de Veterinaris de la província de Barcelona.

A continuació transcrivim, literalment, l’Acta de la seva fundació,

“Associació Veterinària de la província de Barcelona.

A Barcelona, en data 20 de desembre de l’any 1900, s’han reunit al seu local social un bon nombre de professors veterinaris d’aquesta província, amb l’objectiu de constituir l’Associació Veterinària provincial.

Oberta la sessió, el Sr. President de la Junta organitzadora

va donat compte als reunits de les gestions i treballs previs practicats per la dita Junta, encaminats tots ells a preparar l’acte que es celebrava. Seguidament es proposa a l’Assemblea que nomeni una ponència denominadora per a que indiqui a la vegada els individus que han de formar la Junta de Govern. Aquesta ponència, composta pels Srs. Sugrañés, Gras, Vicén i Bosch, proposa els següents Srs. per a que formin l’esmentada Junta: President, Sr. Manuel Martínez; Vicepresident, Sr. Miquel Escasany; Secretari, Sr. Josep Barceló; Vicesecretari, Sr. Jaume Masanella; Tresorer, Sr. Jaume Pujol; Vocals, Srs. Josep Mas Alemany, Feliciano Vicén i Josep Riera Gustà.

Aquests nomenaments son aprovats per unanimitat. Acte seguit varen pronunciar paraules elusives a l’acte que es celebrava, el nou President Sr. Martínez, el Sr. Escasany i el Sr. Sugrañés. La presidència proposa a la Revista “La Veterinària Catalana” com a òrgan oficial de l’Associació, proposició que es acceptada per unanimitat. El Sr. Sugrañés agraeix aquesta distinció i promet que des de el seu humil periòdic lluitarà incessantment fins aconseguir allò que la Classe necessita. Tot seguit el Sr. Secretari va procedir a donar lectura al reglament de l’Associació, el qual fou aprovat per unanimitat”.

Dr. Jaume Roca i Torras

NECROLÒGICA

JUDITH RECIO I PUIG

Judith Recio i Puig, va morir el dia vint-i-nou de juliol de mil nou-cents noranta-vuit. Llicenciada en el 92, es va dedicar a la clínica de petits animals. Vàrem coincidir en els estudis, i posteriorment vam treballar juntes en varies ocasions.

Realment, la seva feina li agradava, i crec que a això se li pot dir treballar per vocació i amb professionalitat.

Et trobarem a faltar,

Maria Rafart i Virgili

RAFAEL CODINA I RIBÓ (1919-1998)

El passat dia 23 d’agost, i a l’edat de 79 anys, va morir cristianament, a la seva vila natal de Caldes de Montbui, el company Rafael Codina i Ribó.

Fill d’un farmacèutic analista, de Caldes de Montbui, molt destacat, en Rafael Codina, molt amant del laboratori i anàlisi, va estudiar veterinària a Saragossa i després a Madrid, acabant l’any 1948, especialitzant-se en bacteriologia, virologia i immunologia.

Fou director, des de la seva fundació l’any 1951 fins el 1979 dels Laboratoris Unisol de productes biològics per veterinària. El 1976 va crear els Laboratoris COAL d’anàlisi i diagnòstics per veterinària i, a més, fou centre d’especialització per a veterinaris.

Va participar activament en nombrosos Congressos nacionals i internacionals, donant moltes conferències i publicant nombrosos articles.

Acadèmic Numerari de l’Acadèmia de Ciències Veterinàries de Catalunya i en possessió de nombrosos guardons i diplomes (entre ells la Medalla del Mèrit Agrícola de la Generalitat, etc.).

Era recte i molt exigent en el treball; a les tertúlies era molt amè i dialogant, no faltant mai als actes socials i als congressos. A la seva Vila natal hi va participar activament (Tinent d’Alcalde, Regidor de Sanitat, President del Museu, etc.).

El nostre més sentit condol a la seva esposa Anna Mª Vila, fills Maite i Jordi Collell, Montse i Mikel Nicolás, néts, germans i demés familiars per tan sensible pèrdua. Descansi en pau.

Dr. Jaume Roca i Torras



Sólo  o  eliminan
pulgas y garrapatas.

Frontline proporciona más eficacia: elimina, por contacto, pulgas y garrapatas. Más protección: las mantiene alejadas más tiempo. Más seguridad: incluso para cachorros y gatitos. Más resistencia al agua: permanece inalterable después de baños o champú. Más flexibilidad: fácil de usar tanto en Spray como en Spot On. **¿Necesita más razones para convencerse?**



FRONTLINE[®]
Sólo Frontline puede con todo.

FRONTLINE SPRAY. Solución antiparasitaria para uso externo. Composición: Fipronil 0,25g., Excipiente 100,0 ml. Indicaciones de uso: tratamiento y prevención de las infestaciones por pulgas y garrapatas en el perro. Contraindicaciones: no se han descrito. Vía de aplicación externa, por pulverización. N° Reg.: 1064-ESP FRONTLINE SPOT ON. Solución cutánea para administración spot on. Composición centesimal: Fipronil 10g., Butilhidroxianisol 0,02g., Butilhidroxitolueno 0,01g., Etanol 10ml., Excipiente C.S.P 100ml. Indicaciones de uso: tratamiento y prevención de las infestaciones por pulgas en gatos. Contraindicaciones: gatos menores de 3 meses y peso inferior a 1kg., y hembras en lactación. Vía de aplicación externa directamente sobre la piel. FRONTLINE. Distribuido por Laboratorios Merial S.A./ Germà Estruch, 9-11. El Prat de Llobregat (Barcelona)

AGENDA

Cursos

Jornades

Congresos

Beques

Beques, ajuts i premis



FUNDACIÓ CATALANA PER A LA RECERCA (FCR)

Aquesta informació ha estat possible majoritàriament gràcies al conveni de col·laboració signat entre el Col·legi Oficial de Veterinaris de Barcelona (COVB) i la Fundació Catalana per a la Recerca (FCR).

Nota: Per ampliar la informació heu d'adreçar-vos a la entitat convocant.

BEQUES

- **Ajudes Econòmiques dins de l'Ampliació del Conveni de Cooperació Científica i Tecnològica entre Espanya i els Estats Units.**
Convocant: Ministerio de Asuntos Exteriores, Comisión de Intercambio Cultural, Educativo y Científico entre España i EUA.
Sol·licitud: Paseo del General Martínez Campos 24, bis - 28010 Madrid.
Tel. 91 308 24 36. Fax 91 308 57 04
Termini sol·licitud: 1/12/98.
Per a més informació consultar BOE del 5/09/98
- **Beques a Àustria. Curs Acadèmic 1999-2000.**
Convocant: Servicio Austriaco de Intercambio Académico, Ministerio de Asuntos Exteriores, Dirección General de Relaciones Culturales y Científicas, Servicio de Intercambios y Becas.
Sol·licitud: c/ Atocha, 3 - 28070 Madrid.

Tel. 91 379 97 62.

Termini sol·licitud: 31/12/98.

Per a més informació consultar amb: Servicio Austriaco de Intercambio Académico, Österreichischer Akademischer Austauschdienst, Berggasse 21, A-1090 Wien.

Tel. 43 317 27 93. Fax: 43 317 27 95

<http://www.oead.ac.at>

- **Beques-Premi en Ecologia.**

Convocant: Environmental Law Institute, Research Associate, Heidi Hallman. Sol·licitud: 1616 P Street NW, Suite 200 Washington D.C. 20036 EUA.

Tel: 202 9393250. Fax 202 9393868

Termini sol·licitud: 15/12/98.

Per a més informació posar-se en contacte amb: National Wetlands Awards Program, Environmental Law Institute, 1616 Street NW, Suite 200, Washington, D.C. 20036 o consultar web: <http://www.eli.org> o adreça electrònica: hallman@eli.org

PREMIS

- **Premi Tesis Doctorals 1998.**

Convocant: Consejo Económico y Social, CES, Dirección de Relaciones Institucionales y Publicaciones.

Sol·licitud: c/ Huertas, 73 - 28014 Madrid.

Tel. 91 429 00 18. Fax 91 429 42 57

Termini sol·licitud: 30/10/98.

<http://www.ces.es/tesis98.htm>

- **Premis Nacionals de Fi de Carrera d'Educació Universitària, destinades a qui hagin conclòs els estudis en el curs 1997/98.**

Convocant: Ministerio de Educación y Cultura.

Sol·licitud: c/ Torrelaguna, 58 - 28027 Madrid.

Termini sol·licitud: 30/10/98.

Per a més informació, cal consultar BOE del 25/6/98

Cursos

NOVEMBRE 1998

- **Congreso de Medicina Interna Veterinaria.**

Lugo, de 6 al 8 de Noviembre de 1998.

Información: Tel: 982 28 59 37.

Email: semiv98@lugo.usc.es.

Web: <http://www.lugo.usc.es/~msuarez/semiv.htm>

- **Congreso nacional de AVEPA.**

Palacio de Congresos de Santiago de Compostela, del 26 al 29 de Noviembre.

Secretaria Técnica. INTERCONGRÉS.

C/ Valencia 333, 3º. 08009 Barcelona.

Tel: 93 459 35 65. Fax: 93 459 44 68.

Email: inter.congres@bcn.servicom.es

- **Diploma en Sanitat. V Edició (1998-1999).** Institut Universitari de Salut Pública de Catalunya. Novembre

de 1998 a juny de 1999. Institut Universitari de Salut Pública de Catalunya (ISP). Sra. Ana Alesina.

Secretaria de l'Àrea de Docència. Tel: 93 402 42 50

Email: aalesina@bell.ub.es.

web: <http://www.ub.es/isp/ds>

- **Master en Salut Pública. V Edició (1998-2000).** Institut Universitari de Salut Pública de Catalunya. Octubre de 1998 a juny de 2000. Institut Universitari de Salut Pública de Catalunya (ISP). Sra. Ana Alesina. Secretaria de l'Àrea de Docència. Tel: 93 402 42 .50
Email: aalesina@bell.ub.es.
web: <http://www.ub.es/isp/msp>
- **I Congreso Europeo de Implantación de Autocontroles en la Industria Alimentaria.** Badajoz, del 26 al 28 de noviembre de 1998.
Información: Colegio Oficial de Veterinarios de Badajoz. Secretaría. Avda Sta. Marina nº 9.
Tel: 924 23 07 39. 924 26 08 46. Fax: 924 23 07 39
E-mail: colvetba@ctv.es; fundecyt@unex.es

- **Curso práctico de ecografía en pequeños animales.** Policlínico Veterinario de Navarra, del 12 al 13 de diciembre de 1998.
Información: Tels: 948 82 71 01 - 948 82 70 61 - 948 41 07 19. Fax: 948 41 07 19
E-mail: practice@lander.es
- **Simposium Internacional sobre Fauna Salvaje.** Zamora, del 4 al 8 de diciembre de 1998. Información: Colegio Oficial de Veterinarios de Zamora.
Tel. y Fax: 980 52 22 42
Web: <http://www.Fontun.com/veterizamora>
e-mail: waves@jet.es
- **I Congreso Iberoamericano de Historia de la Veterinaria. III Jornadas Españolas de Historia de la Veterinaria.** Zaragoza, 10 al 12 de diciembre de 1998. Secretaria Técnica del Congreso. Unidad de patología General y Medica. Facultad de Veterinaria.
C/ Miquel Servet, 177. 50013 Zaragoza (España).

CONSELL DE CATALUNYA



A.I.A.C.

Els codis d'identificació corresponents als animals perduts els darrers mesos de juliol i agost són, per províncies, els que a continuació es relacionen:



A . I . A . C .

Barcelona:	111334474A	SCHNAUZER MITJÀ
	113331220A	FOX TERRIER
	40093F0075	HUSKY SIBERIAN
	1F6F1D0154	HUSKY SIBERIAN
	116246753A	CREUAT
	405E236F43	GAT SIAMES
	1F3C3A5C0F	CREUAT
	1F3A320075	BOBTAIL
	111311194A	PASTOR ALEMANY
	400B235325	HUSKY SIBERIAN
	111817334A	PIT-BULL TERRIER
	7F7A16403F	SCHNAUZER GEGANT
	20045A1E64	PUG CARLINO
	4052246A53	BOXER
	412E213842	BOXER
	1F48054B49	HUSKY SIBERIAN
Tarragona:	113312366A	PASTOR ALEMANY
	112679696A	BULLMASTIFF
Lleida:	2002153514	PASTOR BELGA
	20182E5842	ALASKA MALAMUT

El telèfo de l'arxiu és **93 418 92 94** E-mail: consell@covb.es

Per què QVET és el millor programa informàtic

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

Historials Clínics

Fitxa completa de cada visita

- Síntomes
- Diagnòstic
- Tractament recomanat
- Dades exploratòries
- Vacunes (amb control de revacunacions)
- Laboratori (definible per l'usuari)
- Croquis de pell i dents
- Fotografies i video digital **Nou**
- Ecografia
- Fibroendoscòpia

Impressió d'historials

- Complets / Amb selecció de dades
- Entre dates
- Segons tipus de visita

Impressió d'imatges **Nou**

- Fotografies de pell
- Ecografies
- Resultats d'una intervenció estètica
- Fibroendoscòpies

Estadístiques i informes

- Llistats predefinits
- Defineixi els seus propis llistats personalitzats

Gestió d'una sala d'espera **Nou**

- Vegi des de la consulta qui és a la sala d'espera i des de quina hora.
- Minuti a la consulta i cobri a la recepció

Gestió d'estocs **Nou**

Fitxa d'article

- Control d'estoc
- Codi de barres
- Vàries tarifes de venda
- Càlcul de marges
- Avís d'estoc mínim
- Diversos tipus d'IVA
- Múltiples referències d'un mateix producte
- Últim preu de compra
- Últim proveïdor

Sap si al gener de 1999 podrà revacunació pel gener del 2000 ?

Facturació

Compres

- Fitxa de proveïdor
- Registre de compra a proveïdor
- Actualització de l'últim preu de compra

Vendes

- Facturació d'albarans, de visites o productes, entre dates o per client
- Impressió de factures i albarans
- Càlcul de pagament de comissions a empleats
- Registre d'hora de venda o visita
- Avís de cobraments pendents
- Selecció d'articles o servei per codi o nom
- Diferents sèries de facturació
- Asignació de visites o vendes a veterinaris o venedors
- Càlcul de rendibilitat
- Control de caixa diària (consulta i tancament de caixa)
- Cobraments a compte de futura factura

Documents

Llistats i informes

- Clients
- Rendibilitat ...
- Qualsevol altre. Són definibles

Autoritzacions

- Eutanàsia
- Intervenció quirúrgica,...
- Qualsevol altra. Vostè les pot definir

Seguretat

- Dissenyat per treballar en xarxa d'ordinadors
- Clau d'accés per cada usuari
- Accés restringit segons la clau
- Informació emmagatzemada en base de dades Microsoft Access™
- Recuperació de dades del seu antic programa

Terminal de punt de venda (TPV)

Vendes de productes

- Impressió de tiquet de venda
- Diversos modus de pagament
- Control de deutors
- Possibilitat d'ús de codi de barres
- Assignació de venda a client per nom o codi de targeta de fidelitat.
- Compra/venda de mascotes
- Assignació de vendes a venedor

QVET és el programa escollit per facultats de Veterinària de Catalunya i d'arreu de l'Estat.

Mailings

Mailings definibles per l'usuari

- Aniversari
- Clients
- Deutors
- Clients inactius
- Recordatori de revisió de mascota
- Etiquetes postals
- I tots els que vostè vulgui definir al seu sistema

Mailing de revacunacions

- Edició de cartes personalitzades d'avís de revacunació.

Mai integrar imatges a l'historial d'un pacient havia estat tan fàcil i econòmic.

La integració de radiografies en el sistema informàtic li permet estalviar espai sense perdre capacitat de diagnòstic.

Sol·liciti dossier informatiu o demostració al telèfon 902 11 78 66



Ronda General Mitre, 200
Tel: 902 11 78 66
Fax: 93 418 45 33

per a Centres Veterinaris?



1. Gestió integrada. És el software que millor ha desenvolupat la idea de què els aspectes clínics, de facturació, control d'estocs, comercial i el marketing del centre veterinari han de conformar una unitat, per simplicitat, eficiència i rendibilitat.

2. Facilitat d'ús. De res serveix un programa que presenta dificultats d'ús. El disseny de QVET efectuat per Empresaris i Doctors en Veterinària i implementat per Enginyers en Informàtica ha estat pensat per a una fàcil utilització i un ràpid aprenentatge.

3. És un programa parametrizable. La major part dels programes informàtics fan que vostè s'hagi d'adaptar a una forma de treballar. QVET permet fer del programa el seu programa. Ja que és plenament parametrizable i adaptable a la realitat del seu Centre Veterinari.

4. Integra un mòdul de gestió clínica per la imatge. Posi el seu centre a l'avantguarda amb l'assignació de radiografies i imatges a les fitxes de cada visita. QVET li permet millorar l'emmagatzematge de les radiografies, de forma còmoda i econòmica, afegint més valor a la visita del seu client.

5. Desenvolupat sobre Microsoft Access™. Això permet tenir una eina informàtica estàndar, totalment oberta (integrada en Microsoft Office™, amb el que es pot treballar amb el processador de text Microsoft Word™ i la fulla de càlcul Microsoft Excel™).

6. Software fiable i segur. A causa del seu desenvolupament a partir de Microsoft Access™ s'assegura una plataforma d'alta fiabilitat amb sol.lucions de base tant als canvis futurs previsibles com als imprevisibles.

7. Adaptable al seu actual equip informàtic. QVET ha estat dissenyat per al màxim rendiment tant en Windows 3.11, com en Windows 95 o Windows 98, treballant en modus monousuari o en xarxa d'ordinadors.

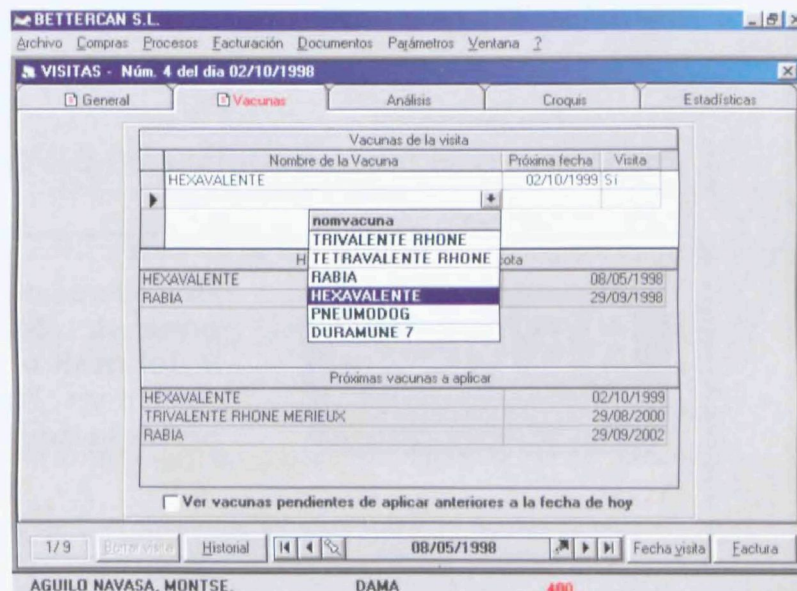
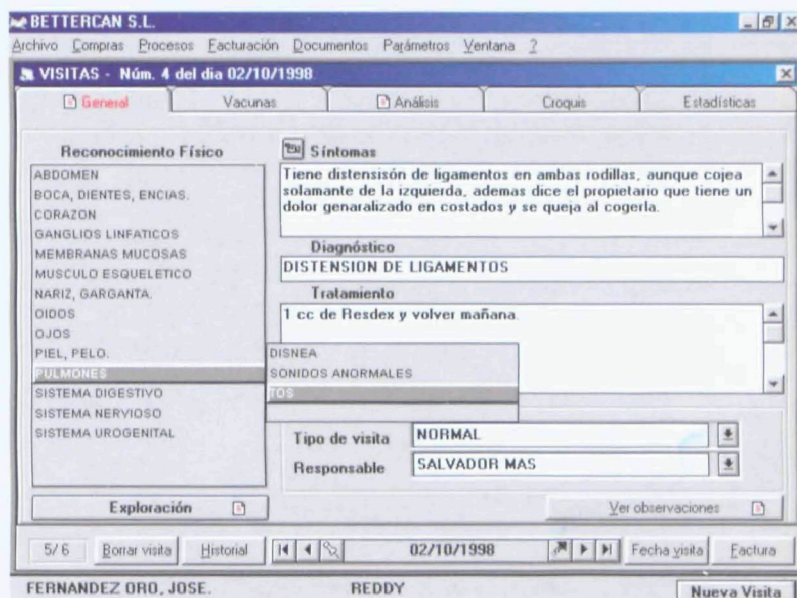
8. Totalment preparat per afrontar l'efecte 2000 i el canvi a EUROS. QVET presenta, de base, sol.lucions a aquestes dues barreres. Amb QVET no tindrà problemes per anotar les revacunacions anuals dels seus pacients a partir de l'1 de gener de 1999.

9. Incorpora mailings predefinits. La seva gestió de marketing serà molt més fàcil i ràpida perquè QVET fa recordatoris de revacunacions, visites de revisió, clients morosos, i tots aquells que vostè desitgi.

10. Control d'estocs. QVET permet mantenir al dia l'estat dels seus estocs, el que li pot donar confiança de què mai no es trobarà amb una desagradable sorpresa.

11. QVET li dona tota la informació sobre el seu centre. Vostè podrà obtenir les estadístiques sobre la situació del seu negoci: rendibilitat, visites, facturació, etc.

12. QVET pot recuperar les seves antigues dades. QVET és capaç de recuperar les dades del seu antic sistema informàtic. Així pot mantenir tota la informació històrica davant de la seva necessitat de canvi de programa per l'EURO i l'efecte 2000.



Altes i baixes col·legials

EL COL·LEGI



ALTES

Col·legiat	Nom
2681	Anna Civit Sancho
2682	Alexandra Paul
2679	M ^a Lourdes Rodríguez Rius
2659	Cristina González Soria
2660	Gumersindo Villa Rodríguez
2661	Lain García Guasch
2662	Santiago Rodellar Torras
2663	Francesc Alcázar Domingo
2664	Sonia Moreno Herranz
2665	Aurora Mateo Peña
2666	Jaime Hueso García
2667	M ^a Elena Alberti Martínez De V.
2668	Jordi Saavedra López
2669	Ana I. Martínez Pereira
2670	Agustín Segovia Sánchez
2671	Joaquim Fraser-Gafas Campeny
2672	José Manuel Pare Monroy
2673	Esther Torrent Galindo
2674	M ^a Rosa Salvador Jordana
2675	Olga Fernández Gandoy
2676	M ^a Amparo Barbero Parada
2677	M ^a Dolors Ferre Figa
2678	Eduard Muñoz Roy
2680	Marta Redon Pérez
2683	Eva M ^a Ejarque Sanz
2684	Daniel Alarcon Fernández
2685	Jordi Siera Ortigosa
2686	Anna Mauri Plana
2687	Gloria Montasell Ducros
2688	Joan Rigat Vila
2689	Daniel Borrás Murcia
2690	Anna Julia Torne

BAIXES

Col·legiat	Nom	Data baixa	Motiu Baixa
1834	Judith Recio Puig	29/07/98	Defunció
2579	Martin Martí Illueca	29/07/98	Petició Pròpia
977	Alonso López Núñez	1/08/98	Defunció
2273	Rosa Ma. Garriga Anguera	2/08/98	Trasllat a L'estranger
140	Pau Vila Fabro	19/08/98	Defunció
115	Rafael Codina Ribo	23/08/98	Defunció
921	Mireia Callis Feliu	3/09/98	Petició Pròpia
1718	Ursula Serrat Vidal	4/09/98	Manca Pagament
1768	Concepció Llado Pares	4/09/98	Manca Pagament
2386	Sonia Sánchez Gómez	10/09/98	Petició Pròpia
2584	Pedro Rodríguez Fernández	10/09/98	Trasllat A Galícia



Benvolgut client, ens complau informar-lo que a partir del **5 d'octubre el nostre horari serà de 8 del matí a 7 de la tarda ininterrompudament.** Aprofitem l'ocasió per saludar-lo atentament i agrair la seva confiança.

Telèfon 93 692 08 44* - Contestador automàtic de 7 de la tarda a 8 del matí - Fax 93 580 50 59 - *Centraleta

Serveis del Col·legi

CONDICIONS HIPOTEQUES BANCA CATALANA

- Interès primers sis mesos: 4,5%
- A partir de la revisió : MIBOR + 0,50 (vivendes) i MIBOR + 0,75 (locals).
- Termini màxim de devolució : 30 anys. (menors de 41 anys).
- Comissió d'obertura: inferior a 10.000.000: 1,75%, de 10.000.000 a 20.000.000: 1,25% i superior a 20.000.000: 1%
- Comissió per amortització anticipada: 0%
- Comissió per cancel·lació: 0%
- Comissió per subrogació: 0%.
- Finançament del 80% del valor de taxació per vivendes
- Finançament del 70% del valor de taxació per locals
- El preu de la taxació és de 27.500,-ptes.



LOTERIA DE NADAL

Com cada any, el Col·legi juga a la Loteria de Nadal, enguany amb el núm.

59.517

en participacions de 500, 1000, 2000, 3000, 5000 i 10000 ptes., recordant que cadascuna suporta un increment del 10% amb destinació al FONS MUTUAL D'AJUDA.

A partir de la lectura d'aquest anunci, podeu començar a demanar i/o reservar les vostres participacions.

ÀREA ECONÒMICA

RENOVACIÓ DELS CÀRRECS DEL COMITÈ DE CLÍNQUES DE PETITS ANIMALS

Segons el que disposa l'article 7 del Reglament per l'Exercici de la Clínica de Petits Animals, la durada dels càrrecs dels membres del Comitè de Clínicas de Petits Animals serà de dos anys.

Atès que la durada dels actuals càrrecs arriba al seu termini el proper mes de novembre s'ha de procedir a la seva renovació.

Per això, si esteu interessats en formar part com a membres integrants del Comitè de Clínicas de Petits Animals del C.O.V.B. haureu d'adreçar la vostra petició recolzada, com a mínim, amb la signatura de 5 col·legiats, essent escollits els candidats que hagin estat més recolzats.

Preguem que envieu les vostres candidatures el més aviat possible a la Secretaria del C.O.V.B.

Seccions Col·legials...



APROPEM

Centres Veterinaris: Han d'estar donats d'alta al Registre de Centres per l'exercici de la clínica de petits animals a la província de Barcelona".

Des d'aquest servei recordem a tots els companys que APROPEM, Borsa de Treball del Col·legi Oficial de Veterinaris de Barcelona, està a la vostra disposició en el cas que necessiteu contractar professionals veterinaris.

Els trets més importants del nostre servei són:

- **Base de dades** informatitzada de veterinaris col·legiats a la recerca de feina i de professionals en actiu que desitgen optar a un altre tipus de treball més adient a la seva formació i preferències personals.
- **Demandants** amb una formació tècnica adequada i diversos graus d'experiència en diferents sectors laborals.
- **Ràpida gestió** de les demandes. **Temps de Tramitació:** Màxim de 10 dies. El temps de gestió pot ser inferior segons les necessitats de l'empresa sol·licitant.
- **Confidència** de les dades de l'empresa.

APROPEM és un servei gratuït.

No hi ha compromís per part de l'empresa d'escollir a algun dels candidats presentats pel nostre servei.

Per ampliar la informació podeu contactar amb: Albert Broto Pachiardi, Responsable d'APROPEM
Horari: Matí: dilluns a divendres de 10:00 a 13:00 hores

Tardes: dimarts i dimecres de 16 a 20:00 hores, divendres de 16:00 a 19:00 hores.

APROPEM, Borsa de Treball.

Col·legi Oficial de Veterinaris de Barcelona

Av. República Argentina 21-25.

08023 BARCELONA

Tel. 93 211 24 12

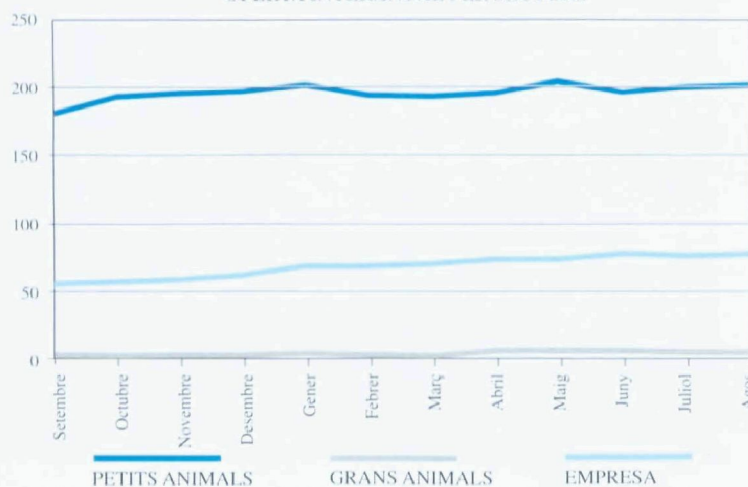
Fax. 93 212 12 08

Correu electrònic: apropem@covb.es

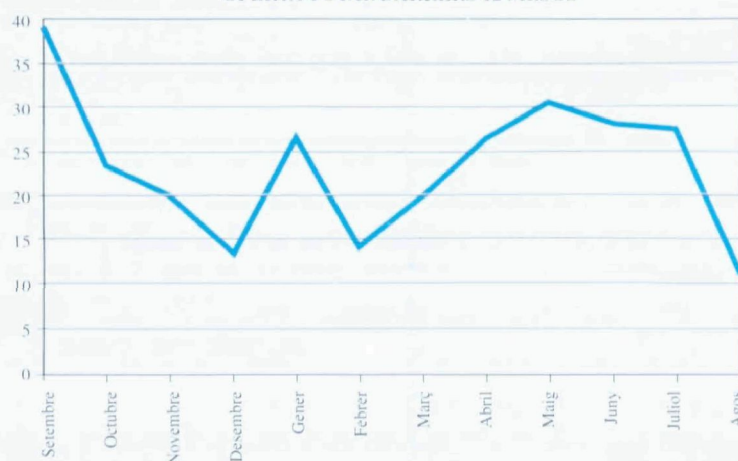
OFERTA

	JULIOL	AGOST
PETITS ANIMALS	25	8
CONSULTA	4	3
URGÈNCIES	6	2
SUBSTITUCIONS	15	3
GRANS ANIMALS	0	0
EMPRESA	2	3
TÈCNIC COMERCIAL	1	2
QUADRES INTERMEDIIS I ASSES. TÈCNICA	0	0
ALTRES DEPARTAMENTS	1	0
DIVERSOS	0	1
TRAMITADES	27	11
NO TRAMITADES	0	0
TOTAL	27	11

OFERTA INTERANUAL PER SECTORS



OFERTA TOTAL DARRERS 12 MESOS



Biblioteca

Novetats legislatives

- Reglamento (CE) nº 1139/98 del Consejo, de 26 de mayo de 1998, relativo a la indicación obligatoria en el etiquetado de determinados productos alimenticios fabricados a partir de organismos modificados genéticamente, de información distinta de la prevista en la Directiva 79/112/CEE (Retificación en DOCE L-244 03/09/98). *DOCE núm. L-159, 3/06/98.*
- Decret 164/1998, de 8 de juliol, de modificació del Decret 214/1997, de 30 de juliol, pel qual es regula la utilització d'animals per a experimentació i altres finalitats científiques. *DOGC núm. 2680, 14/07/98.*
- Directiva 98/46/CE del Consejo, de 24 de junio de 1998, por la que se modifican los anexos A, D (capítulo I) y F de la Directiva 64/432/CEE relativa a problemas de policía sanitaria en materia de intercambios comunitarios de animales de las especies bovina y porcina. *DOCE núm. L-198, 15/07/98.*
- Reglamento (CE) nº 1633/98 del Consejo, de 20 de julio de 1998, que modifica el Reglamento (CEE) nº 805/68 por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la carne de bovino. *DOCE núm. L-210, 28/07/98.*
- Resolución de 3 de julio de 1998, de la Dirección General de Sanidad de la Producción Agraria, por la que se hacen públicos los listados de la autorización de los medicamentos veterinarios y las modificaciones de los mismos. *BOE núm. 181, 30/07/98.*
- Real Decreto 1563/1998, de 17 de julio, de Medidas para la Mejora Integral de las Explotaciones de Producción y en Relación con los Compradores de Lech. *BOE núm. 183, 1/08/98.*
- Ordre de 30 de juliol de 1998, per la qual es modifica l'Ordre de 10 de juny de 1998, que estableix una línia d'ajuts destinats a la millora en la producció i comercialització de la mel. *DOGC núm. 2698, 7/08/98.*
- Ordre de 30 de juliol de 1998, per la qual es modifica l'Ordre de 25 de febrer de 1998, que estableix una línia d'ajut per a l'execució de programes sanitaris. *DOGC núm. 2698, 7/08/98.*
- Real Decreto 1749/1998, de 31 de julio, por el que se establecen las medidas de control aplicables a determinadas sustancias y sus residuos en los animales vivos y sus productos. *BOE núm. 188, 7/08/98.*
- Directiva 98/58/CE, de 20 de julio de 1998, relativa a la protección de los animales en las explotaciones ganaderas. *DOCE núm. L-221, 8/08/98.*
- Directiva 98/53/CE de la Comisión, de 16 de julio de 1998, por la que se fijan métodos de toma de muestras y de análisis para el control oficial del contenido máximo de algunos contaminantes en los productos alimenticios. *DOCE núm. L-201, 17/07/98.*
- Protección radiológica. Real Decreto 1566/1998, de 17 de julio por el que se establecen los criterios de calidad en radioterapia. *BOE núm. 206, 28/08/98.*
- Reglamento (CE) nº 1899/98 de la Comisión, de 4 de septiembre de 1998, que modifica, en lo que respecta a la utilización de los derechos a la prima por vaca nodriza, el Reglamento (CEE) nº 3886/92 por el que se establecen las disposiciones de aplicación relativas a los regímenes de primas en el sector de la carne de bovino. *DOCE núm. L-247, 5/09/98.*
- Reglamento (CEE) nº 2069/92 del Consejo, de 30 de junio de 1992, que modifica el Reglamento (CEE) nº 3013/89 del Consejo por el que se establece la organización común de mercados de las carnes de ovino y caprino (Rectificación en DOCE L-244 03/09/98). *DOCE núm. L-215, 30/07/92.*
- Productos agrarios y pesqueros. Orden de 27 de agosto de 1998 por la que se amplian para el año 1998 las actividades prioritarias definidas en el Real Decreto 1462/1986, de 13 de junio, por el que se fomenta la mejora de las condiciones de transformación y comercialización de los productos agrarios y pesqueros. *BOE núm. 215, 8/09/98.*
- Explotaciones agrarias. Orden de 4 de septiembre de 1998 para la aplicación del Real Decreto 204/1996, de 9 de febrero, sobre mejora y modernización de las explotaciones agrarias. *BOE núm. 218, 11/09/98.*
- Sector lácteo. Real Decreto 1931/1998, de 11 de septiembre, por el que se amplía el plazo de presentación de las solicitudes de indemnización por abandono de la producción láctea para el período 1998/1999. *BOE núm. 219, 12/09/98.*
- Subvenciones. Orden de 8 de septiembre de 1998 por la que se regulan las subvenciones para proyectos de investigación, dentro del Programa Nacional Anual de Medidas de Ayuda a la Apicultura. *BOE núm. 219, 12/09/98.*



ASSOCIACIÓ DE JOVES VETERINARIS

ABRE LOS OJOS

Este escrito va destinado a tí. Sí, a tí veterinario recién licenciado, y lo escribimos compañeros que ya hemos pasado por tu situación laboral. ¿Qué situación? Pues la precariedad laboral, los amplios horarios mal remunerados, las urgencias mal pagadas... En una palabra, el trabajo POCO DIGNO. Como te decimos, nosotros ya hemos pasado por ahí y hemos decidido crear la Asociación de jóvenes veterinarios (A.J.V.) para la defensa de temas tan básicos como conseguir que ningún veterinario trabaje sin un contrato, evitar las explotaciones existentes en los servicios de urgencias, la creación a largo plazo de un convenio colectivo que regule los salarios que debe cobrar un veterinario a razón de sus horas de trabajo y su categoría profesional, luchar contra el intrusismo que existe en el mundo de las pajarerías. Habéis acabado una carrera universitaria y sólo por eso ya tenéis que empezar a valoraros un poquito más. Claro que no tenéis experiencia o tenéis poca, pero por desgracia, esa

asignatura no la enseñan en la facultad. Nuestra asociación no está en contra de los periodos de formación y de prácticas gratuitas (todos hemos pasado por ahí), pero si de las situaciones de explotación que, en algunos casos, se derivan de ellas. Haceros valer.

No os dejéis pisotear por todos aquellos intrusos propietarios de tiendas de animales con los que os vais a encontrar. Recordar que ellos no han estudiado NADA y todos sus conocimientos se basan en la sabiduría popular generalmente errónea. Queremos hacer especial hincapié en que muchas de estas situaciones indignas, que ahora os pueden parecer temporales, pasajeras, no lo son y se perpetuarán mientras todos nosotros las consintamos. Os van a surgir muchas dudas de carácter laboral. Recordad que una de las funciones de la A.J.V. es asesoraros. No dejaremos de reivindicar lo que creemos que es justo y nos pertenece por ley, pero cuantos más seamos, antes se escucharán nuestras peticiones. De poco sirve lamentarnos y quedarnos en casa de brazos cruzados.

Nuestra asociación también pretende aumentar el prestigio del veterinario en la sociedad y eso requiere, de forma imprescindible, que aumentemos la autoestima y la confianza en nosotros mismos.

Animaros y pasar por el local.

Nota: Es recorda que qualsevol Associació interessada en donar a conèixer tant la seva existència com les seves activitats, pot posar-se en contacte amb la redacció del Butlletí. Tel.: 93 211 24 66. Així mateix, els articles de les diferents Associacions són responsabilitat, únicament i exclusiva, d'ells, per la qual cosa, el Col·legi no es fa responsable de les opinions en ells expressades.

COMITÈ DE DEONTOLOGIA

HONORARIS PROFESIONALS DELS VETERINARIS

Un dels capítols a modificar en el **Nou Codi de Deontologia** és el dedicat als honoraris. Després d'estudiar els diversos codis arribats al Comitè, podem concloure que segons aquests codis, els Veterinaris de Luxemburg, Suïssa i Portugal disposen de tarifes mínimes elaborades pel Sindicat, mentre que en els altres, com Catalunya (malgrat que el Codi afirmi que son fixes) les tarifes son només orientatives.

Segons la legislació vigent, **no es pot elaborar un llistat de preus fixes** (Article 1, apartat a) del Títol primer de la Ley 16/89 de 17 de julio, de defensa de la competencia:). Per tant, només es poden establir tarifes

orientatives. El que sí estableix és que no es pot treballar amb preus per sota de cost (Article 17, del Capítol II, de la Ley 3/1991, de 10 de enero, de competencia desleal). Això, no obstant, moltes vegades (per no dir sempre), és difícil de calcular, variable, i per tant es tracta d'un terme ambigu.

Els **honoraris orientatius dels veterinaris de clíniques de petits animals** venen establerts pel seu Comitè, que cada any el.labora un taulell amb les noves tarifes, i els augments respecte a l'any anterior. (Aquest any aquest augment ha sigut del 5%).

És interessant apuntar que, pel que fa als "morosos", (un dels problemes dels veterinaris sobre tot en l'exercici de la clínica), el codi d'U.K fa esment especial, indicant els procediments per cobrar les factures pendents que no es consideren fora de la ètica, (com per exemple, la contractació d'una empresa de cobrament) si bé s'aconseja que no es continuï tractant l'animal, ja que

l'únic que s'aconsegueix és l'augment del deute, però sempre i quan no es produeixi un perjudici per aquest, i vigilant sobre tot el seu benestar.

Reproduïm a la taula les diferències que ens han semblat més interessants, entre Suïssa, U.K., Portugal i Catalunya. Per altra banda, les recomanacions respecte als honoraris de la World Veterinary Association són:

W.V.A.: Els Veterinaris tenen dret a cobrar honoraris pels seus Serveis i aquest han de ser honestos, justos, raonables i basats en el molt important paper de la seva professió. Els honoraris han de ser aquells utilitzats en el país on es treballi, adaptats a la legislació i als estàndards fixats per les Associacions professionals en aquest respecte. No és ètic oferir preus competitiu per obtenir treball professional.

	U.K.	PORTUGAL	SUÏSSA	CATALUNYA
HONORARIS PREFIXATS	El Col·legi no té competència per fixar o comentar tarifes, excepte en cas de frau o deshonestat demostrada.	Tarifes mínimes recomanades pel Sindicat Nacional. Els serveis gratuïts (a excepció dels oferts a indigents, familiars o amics), o molt inferiors als establerts constitueixen una presumpció de competencial deslleial.	Tarifes del Sindicat amb mínims obligatòries.	Taula de tarifes mínimes per serveis i documents (<i>punt desfasat per incomplir la Llei de lliure competència</i>)
EN FUNCIÓ DE,	Es recomana que no siguin arbitraris, i que estiguin fixats, per tal que siguin justificables (per ex, en funció del temps i cost del servei, proves diagnòstiques, etc.)	Reglamentació en vigor. Temps, tipus, i grau de dificultat del servei. Distància de desplaçament. Qualificació científica i especialització del Vet.	NO DIU RES.	NO DIU RES
NORMES GENERALS	No parlar dels honoraris d'un altre veterinari, sense conèixer totalment el cas. Es recomana fixar un nivell mig de preus, perquè si són alts, es qüestiona la relació servei/honorari, i si són baixos, es qüestiona la professionalitat del Veterinari.	Obligació de donar les explicacions que sol·liciti el client sobre els honoraris que el Veterinari vol cobrar. Quan els honoraris siguin producte de l'actuació conjunta de dos Veterinaris, es presentaran dos comptes separats, que poden ser inclosos en una única relació.	NO DIU RES.	Quan el Veterinari treballi amb altres professionals es presentaran honoraris per separat.
PROHIBICIONS	Particions entre Vet. practicant i el tractant.	Facturació d'honoraris en funció de l'èxit. Cobrar honoraris no necessaris o excessius. Acceptar remuneracions o beneficis que puguin influir en la actuació del Veterinari. Acceptar qualsevol forma de lucre que es destini a influir en el Veterinari perquè utilitzi determinats productes o serveis.	Facturació d'honoraris d'èxit. Derivar un cas a un altre Veterinari amb qui existeixi un acord per rebre avantatges econòmics o d'altres.	Fixació d'honoraris per sota dels mínims. Facturació d'honoraris en funció de l'èxit. Ingrés, acceptació o repartiment clandestí de diners entre partícips. Repartiment d'honoraris entre Vet. consultant i tractant (honoraris per separat). Obtenir avantatges, o beneficis, per part d'establiments farmacèutics, quan només s'ha fet la prescripció del medicament.
ALTRES	Que un client no sigui solvent, no eximeix al Veterinari de la obligació ètica de atendre a l'animal en els primers auxilis i en el tractament del dolor. No es considera impropri utilitzar els serveis d'una agència de cobrament de morosos quan sigui necessari.	Els Vet que rebien uns honoraris fixes d'una entitat pública, corporativa o privada a la que dediquin total o parcialment la seva activitat professional, no poden procurar guanyar clientela a través d'aquesta activitat. En cas de clients que refusin pagar el compte, aquest es sotmetrà a la apreciació del Col·legi, abans de intentar qualsevol acció judicial pel cobrament dels honoraris.	Els honoraris en funció de l'èxit si que son permesos en el cas de la transferència d'embrions.	El Vet. informará dels preus quan sigui preguntat prèviament, a excepció de la consulta telefònica. Es pot no cobrar honoraris en cas de clients indigents, altres Veterinaris o professionals sanitaris, familiars i amics. El Veterinari que es dirigeixi per requeriment al lloc on es trobi l'animal i per causes alienes no el pugui atendre, té dret a rebre els honoraris.

SERVEI DE PREMSA D'ESTEVE VETERINÀRIA



ESTEVE VETERINARIA

- "La salud ecuestre" *El Mundo Catalunya*. 13/6/98.
- "Las pulgas se instalan en los hogares modernos" *ABC*. 19/7/98.
- "La Eurocàmara toma medidas contra el uso de antibiòtics en la ganadería" *El Diario Montañes*. 19/7/98.
- "Absueltos tres ganaderos por la intoxicación masiva por clenbuterol" *El Periódico*. 21/7/98.



TAULÓ D'ANUNCIS

ES VEN

Vendo ecógrafo SHIMADZU,
modelo SDU-500A, 5 sondas más dobles.

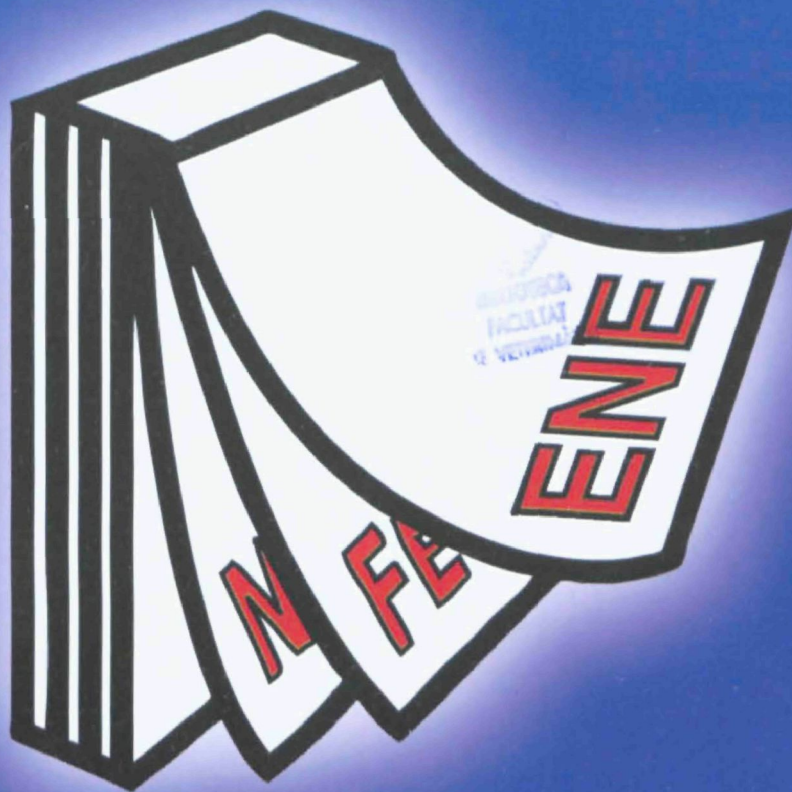
Interesados llamar al teléfono:
93 735 55 27

S'OFEREIX

AUXILIAR VETERINARIA

se ofrece, con más de 10 años de experiencia en la misma
clínica, habiendo dejado de trabajar por defunción del titular.

Llamar a Rosa Gil Ferrer:
93 218 32 37



Sólo  o  son eficaces
durante más tiempo
contra  y .

Frontline proporciona más eficacia: elimina, por contacto, pulgas y garrapatas. Más protección: las mantiene alejadas más tiempo. Más seguridad: incluso para cachorros y gatitos. Más resistencia al agua: permanece inalterable después de baños o champú. Más flexibilidad: fácil de usar tanto en Spray como en Spot On. **¿Necesita más razones para convencerse?**



FRONTLINE[®]
Sólo Frontline puede con todo.

FRONTLINE SPRAY: Solución antiparasitaria para uso externo. Composición: Fipronil 0,25g., Excipiente 100,0 ml. Indicaciones de uso: tratamiento y prevención de las infestaciones por pulgas y garrapatas en el perro. Contraindicaciones: no se han descrito. Vía de aplicación externa, por pulverización. Nº Reg.: 1064-ESP. FRONTLINE SPOT ON. Solución cutánea para administración spot on. Composición centesimal: Fipronil 10g., Butilhidroxianisol 0,02g., Butilhidroxitolueno 0,01g., Etanol 10ml., Excipiente C.S.P 100ml. Indicaciones de uso: tratamiento y prevención de las infestaciones por pulgas en gatos. Contraindicaciones: gatos menores de 3 meses y peso inferior a 1kg., y hembras en lactación. Vía de aplicación externa directamente sobre la piel. FRONTLINE. Distribuido por Laboratorios Merial S.A./ Germà Estruch, 9-11. El Prat de Llobregat (Barcelona)

Dermatología Canina

- SEBORREAS
- PIODERMAS
- ALERGIAS

La investigación y tecnología del Grupo ESTEVE, al servicio de la dermatología canina, han conseguido unos productos de la máxima calidad y eficacia.

INVESTIGACION
TECNOLOGIA
EXPERIENCIA



ESTEVE VETERINARIA



**Laboratorios
Dr. ESTEVE. S. A.**

Av. Mare de Déu de Montserrat, 221
08041 BARCELONA

Dermocanis